Porównanie tłumaczeń Galacjan 5:2

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Oto ja Paweł mówię wam że jeśli dawalibyście się obrzezać Pomazaniec wam nic pomoże |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Uważajcie!\* Ja, Paweł, mówię wam: Jeśli poddajecie się obrzezaniu, Chrystus wam nic nie pomoże.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Oto ja, Paweł, mówię wam, że jeśli dacie się obrzezać, Pomazaniec wam nic (nie) pomoże. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Oto ja Paweł mówię wam że jeśli dawalibyście się obrzezać Pomazaniec wam nic pomoże |

1. 1) Lub: Patrzcie. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 15:1</x>; <x>550 2:3</x>; <x>550 6:13</x> [↑](#footnote-ref-3)